

Rdeča vojska 90 milj od Zagreba, 50 od avstrijske meje

Nova zagozda zabita v zid nemške linije

Nemci izgubijo dnevno 9,000 mož, ampak tudi zavezniške izgube so visoke

PARIZ, 5. decembra. — Ameriška tretja armada je danes udarila preko reke Saar na novi točki južno od zavzetega Saarlauterna in zabila novo zagozdo v Siegfriedovo obrambno linijo na dotičnem sektorju.

Nocoj je bilo ocenjeno, da Nemci izgubljajo dnevno 9,000 mož in da so na tej podlagi v teku zadnjega tedna izgubili na zapadni fronti pet divizij. Tudi zavezniške žrtve so večje kot so bile kdaj poprej, odkar se je vojna zanesla na nemško zemljo.

Bombe nad Saarbrückenom

Sile tretje armade so danes tudi prekorale mejo južnozapadno od Saarbrückena in zavzele postojanke, s katerih se je videlo, kako so bombe z letal je krogle topniškega ognja padale na to važno industrijsko mesto v Saaru.

Ameriška prva armada je naskočila in zavzela Bergstein, medtem ko na ostalih sektorjih fronte pred Kolinom danes ni bilo večjih bojov.

Pomanjkanje municije stane življenja

LONDON, 5. decembra. — List "Daily Mail" je danes objavil poročilo z zapadne fronte, ki pravi, da je mnogo ameriških življenj izgubljenih, ker na fronti ni dovolj municije za artilerijo.

Poročilo opisuje prizor sredi bitke, ko je ameriška pehota napadla nemške pozicije. Mlad polkovnik, ki je dirigiral napad, je pozval artilerijo, da odpre ogenj v podporo napadalni skupini.

"Ne moremo," je prišel odgovor. "Kvota za začetek napada je izčrpana. Polkovnik se je brez besede zrušil v stol, potem pa je pristavil:

"Kvota izčrpana! Nemški tanki seveda še niso izstrelili svoje kvote, ampak kaj bi jim to pravilo. Moji možje pa so izpostavljeni sekanju radi pomanjkanja nekaj ameriških topovskih krogel."

Štetje glasov

Okrajni volilni odbor je doletel, da se v ponedeljek začne novo štetje vseh glasov, ki so bili oddani za Roberta Tafta in William Pickrela v tekmi za sedež v zveznem senatu. Petico za štetje so podpisali Ray T. Miller in 14 drugih volilcev, med katerimi so vodilni demokrati in voditelji političnega odbora CIO v okraju.

Mnogo nesreč

Uprava mestne železnice bo letos plačala \$141,154 več v obliki raznih oškodnin kot pa se je računalo v začetku leta. Vzrok temu so številne nesreče in kolizije, ki so posledica neizkušenosti delovnih moči in zastarele opreme.

Kupajte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo orodje in vse, kar/ono predstavlja!

V Atenah so zopet izbruhnili ljuti boji

Britski tanki "delajo red" v grški prestolici. Liberalni vodja obtožuje Churchilla vmešavanja

ATENE, 5. decembra. — Ljuti boji v Atenah so se danes nadaljevali. Bojni oddelki Grške osvobodilne fronte, sestoječi iz levičarskih skupin, so napadli policijske stražnice v mestu, nakar so stopili v akcijo britski tanki in jih razpodeli.

Starosta grške liberalne stranke, 85-letni Themistokles Sophoulis, je danes proti premierju Churchillju naperil obtožbo, da je potom tukajšnjih britskih diplomatov vetral nadomestitev vlade sedanjega premierja George Papandreou-a z novo vlado, katere bi bila rešila sedanjo krizo.

Izjavil je, da je Churchill sporočil, da je vlada spremembe "nemogoča."

Desničarji in monarhisti ustvarili mučen položaj

Kakor se poroča, se čete Grške osvobodilne fronte, znane pod začetnimi črkami ELAS, zbirajo po raznih krajih na deželi ter pripravljajo se za pohod na Atene.

Kako se bo borba končala, je še vedno odprto vprašanje. Do čim so Angličje sposobni z uporabo sile kontrolirati položaj v glavnem mestu, in držati nepopolnarno vlado premierja Papandreou-a na krmilu, pa predstavlja provinca silen problem. Desničarske skupine in monarhisti, ki so se do sedanje krize držali v ozadju, so stopili na plan in s tem povzročili za vlado in Angležje skrajno mučen položaj.

Angleži prvič streljali na Grke

Kot razvidno iz komunikeja, ki ga je objavil britski poveljnik gen. R. M. Scobie, so britski tanki prvič streljali na čete Grške osvobodilne fronte. Njegovo poročilo pravi:

"Na enem mestu so tanki odprli ogenj na hiše, katere so zasedli levičarski elementi, ki so napadali civilno jetnišnico, v kateri so se nahajali bajevni kolaboratorji. Britske čete so orožniki, ki so stražili jetnišnico, in so utrpeli nekaj izgub."

Ribbentrop bo menda odslovljen

STOCKHOLM, 4. decembra. — Zanesljivi privatni viri iz Berlina poročajo, da se je Heinrich Himmler, ki je danes pravi vladar v Nemčiji, odločil dati brco zunanjemu ministru Joachim von Ribbentropu, ki se že dolgo nahaja v njegovi "črni knjigi", in da bo njegovo mesto zavzel avstrijski nacijec Arthur Seyss-Inquart, ki je sedaj nemški guvernir na Holandskem.

Nemčija sedaj kliče pod orožje 15 let stare dečke, ki se ne vežbajo za domačo obrambo, temveč za redno vojaško službo. Na fronto imajo biti poslani po trimesečni vežbi.

Nemci so na poziv zavezniškov na tuje delavce v Nemčiji, da naj bodo pripravljeni stopiti v akcijo, odgovorili s tem,

Med ujetniki, ki so jih vzeli Angleži tekom današnjih spopadov, je tudi nekaj Nemcev, ampak dokazano ni, ali so politični agenti ali dezertirji iz nemške armade.

Izjava liberalnega vodje

Liberalni vodja Sophoulis je v svoji izjavi poudaril, da so ga izza nedeljskih nemirov predstavnikov vseh strank prosili, da sestavi novo vlado. To so stori tudi komunisti, je rekel Sophoulis, akoravno vedo, da ni njihovih nazorov.

Papandreou je danes izjavil, da je pripravljen odstopiti in sugeriral, da se sestavi nova koalicijska vlada pod vodstvom liberalnega voditelja, ampak za enkrat ni bila podvzeta nikaka akcija.

Sophoulis je izjavil, da ako bi bila vlada Papandreou-a dala ostavko takoj po odhodu levičarskih ministrov iz njegovega kabineta, bi se bila kriza preprečila, in da je Churchill odgovoren, da se to ni zgodilo.

Churchill zagovarja rabo sile v Atenah

LONDON, 5. decembra. — Na premierja Churchilla se je danes v parlamentu vsula ploha vprašanj od strani komunističnih in delavskih poslancev glede položaja v Grčiji, nakar je premier odgovoril, da se bo Britanija zoperstavljala vsakemu poizkusu, "da bi se s silo uveljavila komunistična diktatura v Grčiji", in da bo Anglija, ako treba, z oboroženo silo skrbela za red v omenjeni deželi.

Churchill je vztrajal na tem stališču navzlic poročilom, da je grški premier Papandreou izjavil, da je pripravljen se umakniti.

Vesti z bojišč



Umrli - ranjeni - ujeti

PFC. STANLEY PETERLIN

Mr. in Mrs. Steve Peterlin, 1298 East 168 St., sta prejela od vojnega departamenta sporočilo, da je bil njun sin Pfc. Stanley, ranjen v Franciji. V vojaški službi se nahaja že dve leti.

da so te delavce oropali še tisto malo svobode krétanja, ki so jo uživali do sedaj.

Moški med 26. in 30. letom bodo klicani?

Pol. Chester W. Bogle, naborni ravnatelj za državo Ohio, je večeraj v Columbusu izrazil svarilo, da se v Clevelandu utegne zopet začeti klicati v oborožene sile moške med 26. in 30. letom.

Rekel je, da medtem ko ima polovica nabornih odborov v okraju Cuyahoga dovolj mladeničev med 18. in 26. letom za izpolnitev nabornih kvot za prihodnjih par mesecev, pa ostali odbori že zadnja dva meseca niso bili v stanju zadovoljiti svojim kvotam iz tega vira.

Zed. države svariyo Anglijo glede vmešavanja

WASHINGTON, 5. decembra.

— V prvi izjavi, katero je danes podal novi državni tajnik Stettinius, so Zed. države povedale Angliji — indirektno pa tudi Rusiji — da bi se evropskim narodom moralo dovoliti, da sami in brez vmešavanja od zunaj uredijo svoje notranje razmere.

Omenjena izjava se je nanašala specifično na položaj v Italiji, toda zadnji stavek je bil tako splošnega značaja, da se ga lahko smatra za stališče ameriške vlade napram vsem Združenim narodom z ozirom na njih odnos napram osvobodnim narodom.

Diplomatični krogi izjavo proučujejo z ozirom na njegovo možno aplikacijo v zvezi z političnimi krizami v Grčiji, Belgiji, Poljski in drugih državah. Tu raste prepričanje, da se v ozadju teh kriz nahaja skrita tekma za premoč med Anglijo in Rusijo na evropskem kontinentu.

Kakor znano je angleška diplomacija v Italiji povzročila, da grof Sforza ni bil pozvan, da postane italijanski zunanji minister. Sforza radi nekaterih svojih osebnih aktivnosti ni priljubljen, pa ameriški krogi v njem vidijo nekaj simbol politične demokracije v Italiji.

Zed. države so očividno neprijetno dimjene, ker Anglija sploh ni vprašala Washingtona, predno je nastopila proti Sforzi.

Lausche za zvišanje

Na priporočila župana Lauscheja je bila mestni zbornici predložena ordinanca, da se letna plača mestnega pravnega ravnatelja in finančnega ravnatelja zviša na \$10,000. Plača prvega je do sedaj znašala \$9,000, drugega pa \$7,500. To je tem bolj presenetljivo, ker v preteklosti je župan nasprotoval vsem povišanjem plač za mestne uradnike in uslužbence razen onih, ki so bili najnižje plačani. Sedanji pravni ravnatelj Thomas A. Burke jr. zvišanja ne bo deležen, ker bo po Lauschetovem odhodu v Columbus avtomatično postal župan, in tudi finančni ravnatelj Joseph T. Sweeney se menda namerava umakniti v privatno življenje.

Ameriški topovi navdajajo nemške vojske z grozo

NEKJE V NEMCIJI, 3. decembra. — Pri nekem ujetem nemškem sanitetcu je bil najden dnevnik, iz katerega je razvidno, s kakšno skoro nepopisno grozo navdaja ameriška artilerija nemške vojske na zapadni fronti. Omenjeni nemški sanitetec je v svojem dnevniku med drugim napisal:

"Na vzhodu se pojavlja prvi dnevi svit. Ura se bliža. Pričakujemo, da bodo Amerikanci napadli ob 7:30. Potem se bo odločila naša usoda. Nedelja je; moj Bog, danes je nedelja. Na robu našega gozda je začelo padati. Zemlja se trese, stresanje mi jemlje sapo. Na naši levi so začele regljati strojnice in sedaj prihajajo Amerikanci."

"Zdaj je ameriška artilerija prenehala in ameriški tankovni topovi streljajo kot blazni. Ampak ameriška pehota se je umaknila na krite pozicije, tempo napada je postal počasnejši. Neverjetno. Zdaj se pripravljamo za protinapad. Vendar daleč ne moremo. Naši ljudje čepajo kot onemogle muhe. Počasi začne ameriška artilerija. Zopet s polno silo. Bobni, bobni, bobni brez odnehanja."

"Naši ljudje so izmučeni do kraja. Ko Amerikanci zopet začnejo napade, morajo prebiti skozi. Ne verjamem, da se more ta zemlja še kaj časa držati. Nekateri naši fantje so zbežali, ampak mi se bomo borili."

"Zdaj je ameriška artilerija groznejša kot kdaj prej. Nenadno udarijo tanki in tolpe Amerikancev iz gozda. Nanje bi je grozovit ogenj, ampak oni se niti za krite več ne umaknejo. Že mislimo, da je najhujše za nami, ko nenadoma napravijo predor na naši levi. Mi jih ne moremo več držati nazaj. Ostala nas je samo še peščica. Zdaj nas je samo še pet."

PET NEMCEV BO PLACALO ZA UMOR NA POLJSKEM

LONDON, 3. decembra. — Moskovski radio poroča, da je bilo večeraj v Lublinu na Poljskem obsojenih na smrt pet Nemcev, ki so izvrševali masne eksekucije v koncentracijskem taborišču v Majdaneku. Obsojenci bodo javno obešeni. Prosekutor je tekom obravnave izjavil, da se je morija evropskih ljudstev v Majdaneku vršila po načrtu, in da so Nemci samo na Poljskem pomorili 6 do 7 milijonov nedolžnih ljudi.

LETNA SEJA

Letna seja društva "Napredne Slovenke" št. 137 S. N. P. J. se vrši v četrtek, 7. decembra, ob 7:30 uri zvečer v Slovenskem narodnem domu, soba št. 1. Podani bodo celo-letni računi in vršile se bodo volitve za leto 1945. Ukrepalo se bo tudi o veselici, ki se bo vršila prihodnji mesec. Po seji se bo serviralo okusen prigrizek in članice so vabljene, da se udeležijo.



NEMŠKI ODPOR V ZAPADNI OGRSKI SE POVSOD LOMI

LONDON, sredo, 6. decembra. — Rdeča vojska je večeraj drvela skozi razpadajoče nemške obrambe v zapadni Ogrski in se je nahajala snoči 90 milj od Zagreba in 50 milj od avstrijske meje.

Rusi so skrčili razdaljo do avstrijske meje z zavzetjem trga Markali, ki leži osem milj od južozapadnega konca Blatnega jezera.

Prodiranje proti Zagrebu od dveh strani

Druge sovjetske sile so zavzele madžarsko železniško križišče Szigetvar, 22 milj južno od Kaposvara in 90 milj severovzhodno od Zagreba, medtem ko so ruske čete, katerim pomagajo partizani maršala Tita, zavzeli Ilok od Donavi v Jugoslaviji, ki leži 95 milj južno-vzhodno od Szigetvara.

S tema dvema operacijama so ogrožane komunikacijske črte za 100,000 nemških čet, ki skušajo umakniti iz zapadne Jugoslavije v Avstrijo.

Ruski tanki baje na avstrijski meji

V Londonu se je čula neka radijska oddaja iz Švice, glasila, da je bilo v zaledju.

"PRAVDA" KRITIZIRA AMERIŠKI VOJAŠKI LIST; GA DOLZI NATOLCEVANJA PROTI SOV. UNIJI

LONDON, 4. decembra. — Moskovski radio je večeraj oddajal članek iz "Pravde", uradnega glasila komunistične stranke, v katerem se kritizira polpradni ameriški "Army-Navy Journal", češ, da "zalaga Hitlerju prijazne časnikarje z materijalom."

V članku se omenja kolono John O'Donnella v "New York Daily News", ki je poročala, da se vojaški sklepi, ki so bili napravljeni v Teheranu, ne izpolnjujejo. "Pravda" pravi, da to ni resnica, in tozadevno piše:

"Izgleda, da je vir O'Donnellove inspiracije ameriški "Army and Navy Journal", ki trdi, da se strategija, ki je bila začrtana v Teheranu, ne izvaja. To je grdo pisanje od tega časopisa. Človek bi mislil, da bi bila dolžnost tega lista, da bi navduševal ameriške vojske, mesto tega pa dejansko dopušča nevedne napade na Sovjetsko unijo in zaklada Hitlerju prijazne žurnaliste z materijalom."



Naši fantje-vojaki

Sgt. Frank Leo Sersen, sin družine Sersen, 7704 Donald Ave., je prišel domov na dopust za osem dni. Prijatelji so vabljeni, da ga obiščejo. Njegov vojaški naslov je: Sgt. Frank Leo Sersen 33534838, Service, Co. 144 Inf., Camp Van Dorn, Miss.

SEJA BO V PRIZIDKU

Po 11 mesecih je bil na dopustu za 16 dni Petty Officer 2/c Frank Benda, zet Mr. in Mrs. John Barkovich, 20270 Tracy Ave. Povrne se nazaj danes na svoje službeno mesto. Njegovi starši stanujejo na Kewanee Ave.

Resna stiska

Kitajske; preti ji popoln poraz

CHUNKING, 4. decembra. — Kitajska se nahaja danes, po osmih letih vojne z Japonsko, pred svojo največjo vojaško in politično krizo. Japonske čete se nahajajo v neposredni bližini Tuhshana, 80 milj od Kweiyanga, in dobro informirani krogi pravijo, da se v prihodnjih 60 dnevih utegne odločiti, da-li bo Kitajska doživela popoln vojaški poraz.

som katere so ruski tanki prodrli do avstrijske meje, toda poročilo ni omenjalo, na kateri točki.

Tretja ukrajinska armada maršala Feodorja I. Tolbuhina je na južnem bregu Blatnega jezera ustanovila 30 milj dolgo fronto, s čemur je bila ustvarjena zaščita za nadaljevanje ofenzive proti avstrijski meji.

Moskva je v tej zvezi naznaila, da je bilo v operacijah ob Blatnem jezeru ubitih najmanj 2,000 Nemcev in Madžarov, 750 pa jih je bilo ujetih. Rusi so zaplenili tudi velike zaloge vojnega materijala, kar dokazuje naglico sovražnikovega umika. Nemški radijski komentator izraža zlasti veliko vznemirjenje vsled ruskega zavzetja Iloka, 60 milj severozapadno od Belgrada, rekoč, da je to prvi poizkus za vdrtje v notranjost Srbije in Hrvaške in da se s tem ogroža nemške komunikacije v zaledju.

Generalissimo Chiang-Kajšek je dosedaj skušal odvrniti krizo z umikanjem, izmenjujoč prostor za čas, ampak zdaj mu je začelo manjkati orodja, in ako Kitajcem ne uspe obržati Kweiyang, dokler se iznova ne odpre cesta skozi Burmo, se zna zgoditi, da bo Kitajska popolnoma poražena.

Ako bi prišlo do tega, bo Kitajska izgubila svoj prostor kot ena izmed "velike petorice", ki bo odločala povojno svetovno organizacijo.

Rd. Članstvo se opozarja, da to upošteva in se seje udeleži polnoštevilno. Po seji se razvije domača zabava za člane in prijatelje.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)
By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00
By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25
For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50
Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

MIRKO G. KUHEL, tajnik SANSa:

DROBEC IZ MUZEJA ...

Med prvo svetovno vojno so bile v Ameriki tri glavne skupine, ki so se bavile s politiko o novi jugoslovanski državi. Jugoslovansko republikansko združenje in Slovenska liga sta vodila kampanjo za ustanovitev take samostojne države, prvo za republikansko obliko vlade, druga pa je simpatizirala s dinastijo Karadžorževićev. Tretja skupina — klerikalna — je vodila kampanjo in propagirala interese stare Avstrije. Slovenija je tedaj imela izbornega borce v voditelju krščanskih socialistov Janezu Evangelistu Kreku, obenem pa tudi take izdajalce kot je bil dr. "Johann Schusterschitz," predsednik Slovenske ljudske stranke, ter kanonik Evgen Lampe, oba nazvana "grobarja slovenskega naroda," ki sta se posluževala vseh sredstev, tudi cerkve in vere, da ohranijo uboge Slovence za nemško Avstrijo in cesarja Francu Jožefa. "Slovenskim cunjam" se je namreč zahotelo nadaljevati svojo narodno bodočnost skupaj z brati Hrvatini in Srbi v enotni državi. Ameriška slovenska duhovščina je tedaj v veliki večini pripadala tej skupini ter v Ameriki vodila izdajalsko politiko doktorja Šustersčiča in kanonika Lampeta. Ta dva sta tudi bila odgovorna, da je orožništvo zaprlo duhovnika Jurija Trunka (Pisano Polje) ter pisatelja Franca Ks. Meška.

List "Clevelandska Amerika," sedaj Ameriška Domovina, je podpirala Slovensko ligo. Tedanji urednik je spisal uvod k brošuri "Slovenija Vstani!," ki je vsebovala govor dr. Nike Zupaniča, člana jugoslovanskega londonskega odbora, in katero je liga izdala. Marsikoga bo zanimalo, kaj je tedanji urednik mislil o onih, ki so zavajali ameriške Slovence v proti-jugoslovansko politiko, in kakšno stališče je zavzemal napram "svobodni" Jugoslaviji, ki se tedaj še ni porodila. Dne 7. maja 1916 je zapisal sledeče:

"Mi, ki živimo v Ameriki, smo dobri in zvesti ameriški državljani, ki smo kot taki prekinili vsako zvezo s suženjsko Avstrijo. Mi spoštujemo ustavo in postavne Zedinjenih držav, mi sledimo naši ameriški vladi ter se veselimo svobode, ki jo tukaj uživamo. Ravno tako svobodo in zlato prostost v političnem pomenu besede pa privoščimo našim zatiranim bratom stare domovine. Kdor se bori za svobodo, spolnuje najlepšo dolžnost svojega zemlskega življenja. Mi kot ameriški državljani moramo želeli, da pride našim bratom onkraj morja ista svoboda kot jo imamo tukaj, zato je naš boj upravičen, naše stališče na pravem mestu! Narod je pričel razumevati, ideali so jasni pred nami vsemi — mi moramo gledati, da naš narod dvignemo iz inferiornosti, kjer smo bili dosedaj, in kamor se je z prezirom gledalo na nas kot suženjske Avstrijce. Visoko glavo, bratje, veliki dogodki nas ne smejo prehiteti! Slovenski narod v Ameriki je prebujen in na shodu 8. aprila je sijajno manifestiral za svobodno Jugoslavijo, za združenje vseh treh jugoslovanskih rodov: Srbov, Hrvatov in Slovencev! Podiralci te svobode v naših lastnih vrstah morajo zginiti, kot so zgini Judeži na črvesih iz vrvo. Tema zginja in težko je danes ljudi držati v temi, najsi bo tema imperializma ali fanatičnega klerikalizma."

Te besede je zapisal bivši kolega sedanjega urednika Ameriške Domovine, pokojni Louis J. Pirc.

Pirc je že pred 28 leti obsojal "fanatičen klerikalizem." Kaj bi porekel danes, ko je njegov list postal glasilo najbolj fanatičnih klerikalcev v Ameriki, urednik pa eden najbolj navdušenih zagovornikov novih izdajalcev slovenskega naroda v domovini in tujini?

Ta list se sedaj grozno ponaša, ker je predsednica Slovenske ženske zveze, Marie Prislant, objavila v Zari, da je "obvestila predsednika Slovenskega ameriškega narodnega sveta, da želim, naj se me oprusti častnega odborništva, ... da ne bo moja oseba povod nadaljnim napadom na SANS, ki se redno objavljajo v listu Ameriška Domovina. ..."

Tega urednika bo mogoče zanimalo, da SANS ni vstregel "tej želji" ter da je sestra Prislant še vedno častna podpredsednica SANSa.

A. D. se zadnje čase grozno zanima za SANSove finance in kar naenkrat je obtožil njegove voditelje, da so nabrali denar "zafučkali." In vsled tega je baje SANS umrl in — naj počiva v miru ... Ta list še nikoli ni zapisal ene dobre besede o SANSu, še manj pa je njegov urednik kaj prispeval v našo blagajno. V vsem času ni priobčil niti besedice gradiva iz našega urada, dasiravno smo mu ga dostavljali do 1. januarja 1944 kot vsem drugim listom. Morda bi ne bilo narobe, če bi urednik malo pobrskal po svojem košu in se poučil, kako smo našo blagajno "zafučkali," zlasti predsednik in tajnik, ki celih 20 mesecev poslovanja nista sprejela niti centa za njuno delo. Na kongresu je narod daroval \$1380.50 SANSu za začetek. Zadnji račun, ki ga je A. D. prejela za objavo, je izkazoval \$18,103.17 v naši blagajni. Dne 31. oktobra tega leta pa je bilo v blagajni \$18,192.83, dasiravno smo v tem letu imeli svojo konvencijo, sejo širšega odbora, pomagali Združenemu odboru v znesku \$6500, obdržali veliko shodov in imeli mnogo stroškov s potovanjem odbornikov po uradnih poslih. Toda vzlic tem stroškom se je blagajna v enem letu zvišala za \$89.66. SANS ima danes več članov kot kedaj poprej in več aktivnih podružnic kot pa lani. Narod se zaveda dela, ki ga je izvršil SANS in Združeni odbor, kdo ga je vršil, kako in koliko je to delo stalo.

Brezvestnim provokatorjem ne zadostuje noben račun, kajti račun sam jih ne zanima. Delati hočejo zgago, to je njih namen, posebno sedaj, ko so s svojo protinardno politiko zavozili v blato tako daleč, da jih nobena stvar več ne opere. Toda "zora puca — bit će dana" tudi v Ameriki. Poštenost in resnica vedno zmagata!

Seja glavnega odbora JPO,SS, 19. oktobra

(Nadaljevanje in konec.)

Pravi, da je odbor War Relief Fund of Americans of South Slavic Descent pripravljen dati JPO-SS posebne koncesije, ako se jim pridruži. Omenja, da je ta organizacija prejela v treh tednih nad \$33,000, od tega so Slovenci prispevali \$8,000. Apelira na odbornike JPO-SS, naj vsaj en del denarja, ki ga ima JPO-SS določi za nakup zdravil in kar je potrebno za naše v Jugoslaviji. Zaključilo poročilo, da ne vidi drugega izhoda za uspeh kakor da vsi Jugoslovani skupaj nastopijo in vsi delajo le za WRFASSD.

Nato br. Cinkar predloži naslednjo resolucijo:

Ko smo ameriški Slovenci pred tremi leti ustanovili JPO, smo delali pod vtisom, da bodo po tej vojni v starem kraju približno takšne razmere kot so bile po prvi svetovni vojni, razen, da bo sedaj najbrže še večja revščina. Iz previdnosti smo se ozirali na govorice, da se je tedaj iz Amerike došla pomoč delila pristransko in krivično, da so se polastili naših pošiljatev vplivni političarji in taki, ki jim ni bilo sile, dočim najbolj potrebni niso dobili pomoči itd.

Naše občinstvo smo hoteli zagurati, da se kaj takega v tem slučaju ne bo zgodilo in smo sklenili, da se bo pomoč, ki jo bo zbral naš odbor, delila pod našim nadzorstvom in če bo potrebno, bomo tudi koga tja poslali ter sami delili.

Ti sklepi so bili tedaj na mestu in take izjave potrebne. Hoteli smo, da bo naše ljudstvo imelo popolno zaupanje v JPO in računali, da bo na ta način več uspeha. Toda razmere so se med to vojno v starem kraju popolnoma spremenile in kot je sedaj razvidno, ne bomo mogli take pomoči tja dostaviti mi, niti kdo drugi od zunaj, še manj pa sami deliti.

Vse kaže, da bo stara domovina kmalu osvobodena in je blizu časa, ko bomo lahko materialno pomagali ter je zato potrebno, da storimo vse, kar moremo, da bo zbiranje prispevkov čim bolj učinkovito in uspešno. Toda za to bi morali i-

meti na razpolago posebne uradne prostore, stalno osebje in skladišča, česar pa nimamo in nam vpricho položaja tudi ne kaže najeti. Zlasti ne, ker J. D. Zdrženi odbor južnoslovanskih Amerikancev z odobrilom načelnika predsednikovega odbora za kontrolo vojnega reliefa (President's War Relief Control Board) ustanovil novo pomožno akcijo, katera naj bi zastopala in služila vsem jugoslovanskim narodnostim v Ameriki ter bi na ta način vsi Amerikanci južnoslovanskega porekla nastopali ne kot Slovenci, Hrvati, Srbi, Črnogorci in Macedonci, temveč kot združeni ameriški Jugoslovani. In ta nova organizacija ima že svoje urade, osebje in vse druge potrebnosti, predvsem pa poslovnično, da pomoč tudi lahko deli.

Namen vojnega reliefnega fonda Amerikancev južnoslovanskega porekla je pritegniti za skupno akcijo vse druge reliefne organizacije in v ta namen smo tudi mi prešli povabilo, da se pridružimo. Ta organizacija predstavlja nekaj takega, kar smo si od vsega početka zamislili mi, ko smo ustanovili Jugoslovanski pomožni odbor s slovensko, hrvaško in srbsko sekcijo.

Upoštevajoč vse to in pa dejstvo, da je bilo veliko slovenskega naroda med vojno s silo izseljenega na Hrvaško in v Srbijo, mnogo pa pobegnilo in se pridružilo skupni jugoslovanski osvobodilni vojski, v kateri ne nastopajo kot Slovenci, temveč kot zedinjeni Jugoslovani ter se kot taki skupno borijo, skupno umirajo in trpijo, smatramo, da je skupnost tudi za nas v Ameriki najbolj primerna in potrebna ter da se bo z združenjo pomožno akcijo največ doseglo. Zato je sklenjeno, da se odzove mo in sprejmemo povabilo, da postane JPO, SS del omenjenih reliefnih organizacij, kakor hitro ista sprejme naše pogoje ki so v glavnem sledeči:

1. Osebe, ki tvorijo odbor JPO, SS, postanejo avtomatično enakopravni člani odbora skupne organizacije.

2. Skupna organizacija naj se v tem smislu reorganizira in si

nađene bolj pripravno in krajše ime.

3. O razpolaganju s premoženjem JPO, ki je bilo nabrano pred tako združitvijo, odloča odbor JPO sam.

Sledi razprava o resoluciji.

Br. Zalar omenja, da mu je bilo od popolnoma zanesljive strani povedano, da se je pri minuli SANSovi konvenciji govorilo, da je SANS s političnim delom do malega gotov in da bo od sedaj naprej pomagal JPO, SS pri zbiranju prispevkov. Namesto pomoči JPO, SS se je organizirala popolnoma nova organizacija. Ko je Zveza slovenskih župnij pričela zbirati prispevke, je bilo ropotanje in oporekanje in celo resignacije so bile na dnevnem redu, češ, da ZSS škoduje JPO, SS. Sedaj, ko se je ustanovil WRF-ASSD, je pa kar vse O. K. in se priporoča, da bi se JPO, SS združil z novo ustanovljeno organizacijo. Jaz sem odločno proti takemu združenju. Mi smo za svoje delo odgovorni glavnim odborom in članstvu naših organizacij; tako smo odgovorni tudi onim, ki so denar nabrali, kajti mi smo narodu obljubili, da bomo skrbeli, da bo v resnici prišel denar v pomoč onim, za katere je namenjen. Zato priporočam, da JPO, SS ostane samostojna organizacija, kot je bila do sedaj. V svarilo naj nam bo nad petindvajsetletna kritika in prerekanje po časopisih zaradi bivšega JRZ in milijon-dolarskega fonda. Jaz pod nobenim pogojem nočem, da bi se nam očitalo, da nismo držali danih obljub ter da se je denar JPO, SS porabil v kakšne druge svrhe kot v one, za katere je bil nabran. Dokler niso v novi pomožni akciji WRF-ASSD vključene hrvatske in srbske centralizirane organizacije, sem proti vsakemu združenju in priporočam, da gremo naprej po začrtani poti. JPO, SS naj ostane samostojna slovenska pomožna akcija kot je bila do sedaj.

John Ermene priporoča, da bi se pridružili in pripomni, da upa, da bi na ta način bili deležni vsote, odkazane vsako leto od Community Chest Funda. Podpira resolucijo, ker je prepričan, da bi skupna akcija največ pomagala.

Br. Zalar priporoča, da naj bi odbor ZOJSA podvzel korake posredovati pri vladi v Washingtonu, da bi prišli v posest denarja, katerega imajo tam nabranega pod imenom "United Jugoslav War Relief Fund of America."

Sledi glasovanje. Za resolucijo so glasovali Cinkar, Erjavec in Jurjovec! proti Zalar, Erjavec in Wedic. Resolucija ni sprejeta.

Br. Jurjovec nato pravi, da je potrebno nekaj ukreniti, in ker tukaj nismo mogli priti do potrebnega zaključka, priporoča, da se vprašanje takojšnje pomoči skozi WRFASSD takoj preloži v odločitev vsem glavnim odborom organizacij, ki so zastopane v JPO, SS, to je, da naj se nemudoma nakupijo potrebščine, ki jih narod v starem kraju najbolj potrebuje.

Zaeno br. Jurjovec vpraša br. Zalarja, da li se bo v slučaju, da te organizacije z večino odglasujejo, da se po JPO zbran denar nakaže za "takojšnji nakup," br. Zalar ukloni taki zahtevi oziroma mandatu. Zalar odgovori z da in dostavi — ako so drugi zadovoljni, potem sem tudi jaz!

Ker nismo mogli na tej seji priti do pravega zaključka glede podanih resolucij, Josephine Erjavec predlaga, naj se vsa ta zadeva odloži do letnih sej naših organizacij. Takrat naj se glavnim odbornikom razloži po-

men resolucij in se jim predloži v odobritev. Seje bodo že v treh mesecih, med tem časom se lahko mnogo izpremeni v Sloveniji in bomo lažje glasovali. Toda zelo pa priporoča, da med tem časom gredo vsi Slovenci v naših naselbinah nemudoma na delo pri nabiranju obleke, obenem pa za prispevke za JPO, SS.

Predlog sestre Erjavec soglasno sprejet.

Predsednik JPO, SS se lepo zahvali vsem, kateri so se potrudili na današnjo sejo ter na predlog tajnika zaključijo sejo ob 4. uri popoldne.

Vincent Cinkar, preds.
Joseph Zalar, tajnik,
Jos. Erjavec, zapisnikarica.

Urednikova pošta

Odbor in delavci za 3. vojno posojilo

Podpredsedniki:

Paul J. Schneller, St. Clair Savings & Loan Co. — Anton Grdina, The North American Bank Co. — Mrs. Albina Novak, Slovenian Women's Union, Mrs. Frances Sietz, za Block Plan Leaders.

Dočim je bilo v temu listu že poročano, da se ne bo vršila kampanja po hišah radi pomaganje delavcev in takih, ki bi se prostovoljno prijavili, se je odzvalo nekaj požrtvovalnih ljudi, da so pripravljeni iti oči hiše do hiše, v kolikor jim bo dopuščal čas.

Nato se je vršila seja, pri kateri se je določilo, da se iznova naprosi vse, ki so pomagali v zadnji (5) kampanji. Sledimo so bile poslane listine, ki so pooblaščenim pobirali naročila ali denar v ta namen. Kampanja je razdeljena po zonah, kakor je bila zadnja:

Prvo grupo imajo v oskrbi Scouts, pod vodstvom Mr. Felixa A. Danton;

Drugo grupo ima v oskrbi Mr. John Tavcar: Addison Rd., južno do E. 79 Street z pomagači: Mary Petkovšek, Mary Zaverl, Mrs. Sulak, Jos. Mohar, Joseph Dobrinich, Joseph Horvatin in Olga Skodlar.

Tretja grupa, Joseph Fiftolt: E. 55th severno do Superior Ave. vstevši Bonna, Prosser, E. 58th, 59th in 60th Streets, z pomagači Ann Pavlovich, Frances Brancel, Agnes Klemenčič, Julija Brezovar, Anna Laurich.

Četrta grupa, Frank Grdina: Severno od St. Clair Ave. do Superior vstevši Norwood, E. 63rd, Glass, Carl, Edna in Bonna, z pomagači: Anna Tomšich, Emily Fabian, Helena Malij, Anna Fortuna, Frances Orzen, Stella Roitz, Mary Grdina, Anna Mihelich in Victor Svete.

Peta grupa Louis Zele: Addison Rd. do E. 72 St., z pomagači Julia Muhich, Jennie Kraeger, Frances Kodrich, Mary Otoničar, Cecilia Subelj, Emma Haller, Rose Lunder, Anna Bandi.

Šesta grupa Ed. Kovačič: 72 St. in 78 St., z pomagači Josephine Stwan, Mary Somrak, Emma Drobnič, Mary Vihtelich, Ann Smolik.

Grupa štev. 7. Nathan Jaffe: Trgovine: Zapadno od E. 55th do 30. E. 72 do 79 St.

Osma grupa: Beno Leustig: E. 55th do 72, južno od St. Clair Ave.

Deveta grupa: John Sušnik: Južno od St. Clair Ave., E. 55. do E. 72 St.

Deseta grupa: John Rogelj: Obišče društva in piše pisma.

Enajsta grupa: Za Hrvate:

ŠKRAT



— Kako se zamore ukrotiti divjo zver?

— Krotilec jo ukroti s pogledom.

— Oh, če bi hotel mojo ženo že vsaj enkrat pogledati.

— Hvala za dober svet, toda brez denarja ne morem ničesar storiti.

— Seveda lahko storiš.

— Kaj pa?

— Dolg.

Mr. Erdeljac, s pomagači: Katie Basich, Frank Masokato. To so imena iz zadnje kampanje. Kdor more naj kaj stori.

Kartna zabava in ples

Euclid, Ohio. — Našo javnost želimo opozoriti, da Progressivne Slovenke krožek št. 3 ne bo priredil igre, kot se je nameravalo, in sicer radi tega, ker je igrala z glavno vlogo zbolela. Igra se bo vršila enkrat po novem letu.

Na prošli seji je bilo sklenjeno, da priredi podružnica št. 106 SANS skupno s Progressivnimi Slovenkami krožek št. 3 kartno zabavo, v soboto, dne 9. decembra v Slovenskem društvenem domu na Recher Ave. Vstopnina je 25 centov. Ves dobiček gre v pomoč stari domovini.

Torej, apeliram na vse članice in članice, da pridejo na to zabavo in seboj pripelajo tudi vse prijatelje, da se skupno veselimo. Pričetek bo ob 7. uri zvečer. Za ples bo igrala fina godba, tako, da čim se jo bo zaslislalo, bodo karte kar iz rok padle. Za lačne in žejne bo tudi dobro preskrbljeno. Torej, na veselo svidenje v soboto večer dne 9. decembra.

Mary Ster, tajnica.

Zahvala Kluba društev Slov. društ. doma

Euclid, Ohio. — V imenu Kluba društev Slovenskega društvenega doma, na Recher Ave., se zahvaljujem vsem, kateri so sodelovali pri proslavi odkritja nadaljnjih imen na častni plošči, ki se je vršila dne 19. novembra.

Najlepša hvala Mr. J. Rotarju, kateri je tako lepo zamislil in sestavil program, ter spisal tako ganljive deklaracije za naše fante, kateri so prišli že iz bojišč ranjeni ter so bili predstavljeni na odru v spremstvu očetov.

Hvala lepa Mrs. A. Svetek, ki je lepo in razločno deklarirala ranjencu H. Sinkovic. Enako gre hvala Mrs. F. Klein, katera je deklarirala ranjencu E. Wess-u. Obe sta podarile vsakemu malo darilo od euclidskih rojakov.

Lepa in gniljiva deklaracija je bila tudi za padle vojake. Podala jo je M. Basich. Zatorej še enkrat lepa hvala, Mr. J. Rotarju, za ves trud, kakor tudi za govor, ki ga je podal navzod.

Dalje se zahvaljujem pevskemu zboru "Slovan" za tako lepo izbrane pesmi za ta dan, da so imeli posetniki lep užitek. Zatorej vam obljubim že danes, da kadar bo koncert "Slovan" (Dalje na 3. strani)

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bonдов in vojno-varovalnih znakov!

Slovenski ameriški narodni svet

3935 W. 26th Street, Chicago 23, Ill.

Na zadnji (prvi) konvenciji SANS, ki se je vršila 2. in 3. sept. 1944 v Clevelandu, so bili izvoljeni sledeči uradniki, gl. odborniki in člani širšega odbora:

CASTNI CLANI:
Castni predsednik: LOUIS ADAMIC, Milford, N. J.
Castna podpredsednica: MARIE PRISLAND, 1034 Dillingham Avenue, Sheboygan, Wis.
Castni član: DR. F. J. Kern, 6233 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

CLANI EKSEKUTIVE:
Predsednik: ETRIN KRISTAN, 23 Beechtree St., Grand Haven, Mich.
1. podpredsednik: JANKO N. ROGELJ, 6208 Schade Ave., Cleveland 3, O.
2. podpredsednik: FRED A. VIDER, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Illinois.
Tajnik: MIRKO G. KUHEL, 3935 W. 26th St., Chicago 23, Ill.
Blaginjak: VINCENT CAINKAR, 2657 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.
Zapisnikar: JACOB ZUPAN, 1400 So. Lombard Ave., Berwyn, Ill.

CLANI:
LEO JURJOVEC, 1840 W. 22nd Pl., Chicago 8, Ill.
ANTON KRAPENC, 1636 W. 21st Pl., Chicago 8, Ill.
LEOPOLD KUSHLAN, 6409 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.
ALBINA NOVAK, 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.
FRANK ZAITZ, 2301 So. Lawndale Ave., Chicago 23, Ill.

NADZORNI ODBOR:
LOUIS ZELENIKAR, predsednik, 351 N. Chicago St., Joliet, Ill.
JOSIE ZAKRAJSEK, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio.
JOSEPH ZAVERTNIK, 389 Tenafly Rd., Englewood, N. J.

SIRSI ODBOR:
LOUIS ARKO, 1222 Wooster Rd., W. Barberton, Ohio.
ANTON DEBEVC, 1930 So. 15th St., Sheboygan, Wis.
JOSEPH F. DURN, 15605 Waterloo Rd., Cleveland 10, Ohio.
JOSEPHINE ERJAVEC, 527 N. Chicago St., Joliet, Ill.
THERESA GERZEL, 334 Erie Ave., W. Alquippa, Pa.
ANTON HORZEN, Route No. 4, Princeton, Ill.
ANTHONY JERSIN, 4676 Washington St., Denver, Colo.
REV. MATH KEBE, 223-57th St., Pittsburgh 1, Pa.
FRANK KLUNE, 604-3rd St., N. W. Chisholm, Minn.
HELENA KUSAR, 1936 So. Kenilworth Ave., Berwyn, Ill.
KATHERINE KRAINZ, 17838 Hawthorne Ave., Detroit 3, Mich.
JOHN KVARTICH, 411 Station St., Bridgeville, Pa.
JOHN POLLOCK, 24465 Lakeland Blvd., Noble, Ohio.
LUDVIG MUTZ, 364 Menahan St., Brooklyn, N. Y.
ANTOINETTE SIMCICH, 1091 Addison Rd., Cleveland 3, Ohio.
THERESA SPECK, 4658 Rosa Ave., St. Louis 16, Mo.
VALENTINE STROJ, 1040 N. Holmes Ave., Indianapolis, Ind.
JOHN M. STONICH, 1634 Cedar St., Pueblo, Colo.
ANDREW VIDRICH, 706 Forest Ave., Johnstown, Pa.
ANTON ZBASNIK, A. F. U. Bldg., Ely, Minn.

LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT

Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

„Veste, če imate kakšen opravilo, jaz vas ne potrebujem.“

Duroy mu je stisnil roko in se odpravil.

Po glavi mu je blodil članek, ki ga mora še zvečer napisati, in mislil se je vanj. Spetoma je imel ideje, razmišljanja, sodbe, anekdote, in je dospel tako daleč, da je končal Champs-Élysées, kjer je bilo videti le malo talcev, zakaj Pariz je bil prazen in v teh vročih dneh.

Dimiral je v neki vinarni blizu nekakega slavoloka, potem se je počasi vračal po vnanjih ulicah domov; v svoji sobi ni imel za mizo, da bi delal.

Toda komaj je imel veliko

WHAT'S WRONG WITH THIS PICTURE?



Don't let used facts accumulate and clutter up your mind. As soon as you can, take it to the nearest dealer and get your points and cash. Your country needs used facts.

SLIKE V EUCLIDU

V društvenem domu na Recher Ave., v Euclidu,

bo prirejena

V PETEK VEČER, 8. DECEMBRA

PREDSTAVA SLIK

ki so bile zadnje čase posnete od raznih prizorov v domu. Poleg teh slik bodo še mnoge druge slike zadnjih dogodkov, kakor tudi iz pogorišča East Ohio Gas Co. Tudi vojne slike zadnjih časov, kakor tudi Zornanov in pa primorskih Slovencev dneva. Dodatno še nekaj vrstov iz te okolice.

Prijatelji so vabljeni. Začetek bo ob 8. uri.

da bi utegnil biti mož doma. Vendar se ni dal odpraviti: „Povejte mi, da sem jaz, v njeni zadevi.“

Pet minut je čakal, potem se je le smel stopiti v sobo, kjer je preživel tako lep dopoldne.

Na njegovem prostoru je sedel sedaj Forestier v nočni halji, s copatami na nogah, na glavi angleško čepico, in je pisal; žena, ogrnjena v isti beli plašč, kakor zadnjič, pa se je naslanjala na kamin in je s cigareto v ustih narekovala.

Duroy je na pragu postal in je zamomljal: „Oprostite, prosim; ali nemara motim?“

Njegov prijatelj je obrnil glavo, srdito glavo, in je zagodrdel: „Kaj pa že zopet hočeš? Hitro, hitro, nama se mudi.“

Forestier, v zadregi, je zajecjal: „Ne, saj ni nič, oprostite.“

Forestier se je razjezil: „Strela nebeska! Nikdar ne trati časa; menda vendar nisi prišel samo zato, da bi nama rekel dobro jutro.“

Tedaj se je Duroy, ves zbežgan, vendar le osokolil: „Ne... ampak vidiš... to je... še sedaj se mi noče moj članek posrečiti... in ti si bil... vi ste bili tako... tako prijazna: sta bila zadnjič... da sem upal... da sem si upal priti...“

Forestier mu je prestrigel besedo: „Ti briješ norce z vsem svetom, kakor vidim! Torej ti misliš, da bom jaz opravljal tvoje delo, ti pa da ne boš imel pod milim bogom drugega posla, nego da boš hodil konec meseca k blaginji. O, ta je pa res lepa, ta!“

Mlada žena je kar naprej kadila, ni spregovorila besede, nego se je ves čas smehljala z nedoločnim nasmehom, ki je prikrival z ljubeznijo masko ironije njenih misli.

Duroy je rdel in je jecjal: „Oprostite... mislim sem... hotel sem...“ Potem pa hipoma s krepkim glasom: „Le po vas prosim, gospa, oprostite, in še enkrat prav srčna hvala za prelepi podlistek, ki ste mi ga včeraj napravili.“

Nato se je poklonil in rekel Charlesu: „Ob treh bom v uradništvu,“ in je odšel.

Z dolgimi koraki je hitel domov, reče: „Pa naj bo, pa naredim jaz, in čisto sam, bodo že videli.“

Komaj je stopil v svoje stanovanje, je začel pisati, tako ga je vzpodbudila jeza.

(Daje prihodnje)

- 1945
6. januarja, sobota. — Društvo „Napredne Slovenke“ št. 137 S. N. P. J., plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
13. januarja, sobota. — Glasbena Matica, plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
20. januarja, sobota. — Društvo Kristusa Kralja KSKJ, plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
27. januarja, sobota. — St. Vitus Boosters Club, ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
3. februarja, sobota. — Društvo „France Prešeren“ št. 17 S. D. Z., plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
10. februarja, sobota. — Ples društva „Cerkniško jezero“, S. D. Z., v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.
10. februarja, sobota. — Workman's Benefit Society, ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
11. februarja, nedelja. — Ples ženskega odseka Slovenskega delavskega doma, na Waterloo Rd.
11. februarja, nedelja. — Dramski zbor „Ivan Cankar“, predstava v avditoriju Slovenskega narodnega doma, na St. Clair Ave.
17. februarja, sobota. — Društvo „Comrades“ št. 566 S. N. P. J., plesna veselica v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.
18. februarja, nedelja. — Koncert pevskega zbora „Jadrani“ v Slovenskem delavskem domu, na Waterloo Rd.
10. marca, sobota. — Croatian Pioneers H. B. Z., ples v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave.

UREDNIKOVA POŠTA

(Nadaljevanje z 2. strani)

nov” bomo napolnili dvorano do zadnjega kotička.

Hvala tudi Rupert Cadets Slovenske ženske zveze, katere so odkrile ploščo in sodelovale pri programu. Bilo je še več drugih, ki so pozdravili navzoče s kratkim govorom, kot župan mesta Euclid in drugi.

Hvala vsem!

Prisrčna hvala vsem posetnikom, ki so napolnili dvorano in s tem pripomogli do tako lepega uspeha. Posebna hvala tistim, ki so darovali v denar.

Kupujte vojne bonde!

Captivity Can Be Pleasant

CAMP MOLONEY

Nearly 600 American fliers are interned for the duration of the war at Camp Moloney in Adelboden, Switzerland. They were forced down on Swiss territory during missions against the enemy. Stay of the "guests" is made as pleasant as possible, with sports, educational pursuits and other means of relieving the tedium of waiting. The camps in Switzerland for American air heroes shot down over that country have been recognized by the American Red Cross as ideal from every angle. Many of the men have enrolled in correspondence courses in American universities.

ju, ker se je nabrala tako lepa vsota. Posebna zahvala članicam Slovenske ženske zveze št. 14, za ček v vsoti \$165.00.

Ne smem pozabiti zahvaliti se vsem delavcem in delavkam, ki so bili vsak na svojem mestu v pravem času. Zato sta pa skrbela Mr. G. Nagode in Mrs. M. Japel, da je šlo vse tako gladko in mirno pod njiju nadzorstvom. Hvala vam!

Upam, da nisem izpustila nobenega, če pa sem, ga prosim oproščenja ter se zahvalim še enkrat vsem v imenu Kluba društev Slovenskega društvenega doma na Recher Ave.

Tajnica.

Mountbatten's Aide



A native of Peoria, Ill., Lieut. Gen. Raymond A. Wheeler, has been named by the combined chiefs of staff as deputy supreme Allied commander, southeast Asia command. He replaces General Stilwell.

Bonds Over America



PEPPERELL MANSION

Built by two English carpenters about 1760, the famous mansion at Kittery Point, Maine, stands as a monument to sturdy colonial New Englanders. Widow of a prosperous soldier-merchant, Lady Pepperell, refused to relinquish her title after the Revolutionary War. Those early Maine folk built homes as solid as their rock-bound coast and in their descendants persists a love of freedom and an ingenuity that is vital to Americans today fighting for victory, freedom and world peace. Shrewd, economical Down East folks buy War Bonds liberally as an insurance for the future as well as to back our men at war.



ON HOČE PRITI DOMOV

Ta "yankee" borec — in več milijonov takih kot je on, ki so v armadi, pri mornarici, marinih in obrežni straži, — bi dal kar koli, da bi se moglo skončati to vojno z Japonci, samo da bi zopet mogel priti domov k svoji ženi in družini.

Kaj boste pa vi dali, da mu pomagate? Ali boste kupili vsaj dodatni \$100 vojni bond tekom 6. vojnega posojila. Da? Potem storite to še danes! Kupite doma, kupite kjer delate, samo zapomnite si...

KUPITE ŠE DANES ZA VSAJ \$100 EKSTRA

THE CUYAHOGA COUNTY WAR FINANCE COMMITTEE • CLEVELAND, O.



DON'T WAIT TO BE ASKED... BUY Extra WAR BONDS TODAY

DELNIČARSKA SEJA

Delničarje in delničarke Slov. del. dvorane ter zastopnike in zastopnice društev se tem potom opozarja, da se gotovo udeležite glavne letne delničarske seje, ki se vrši v

NEDELJO, DNE 17. DEC., 1944

ob 2. uri pop. v navadnih prostorih,

10814 Prince Ave.

Direktorij S. D. D., 10814 Prince Ave.

* Kupujte vojne bonde! *

NOVICA

IMA LE TEDAJ SPLOŠNO VREDNOST KO JO IZVE JAVNOST

KADAR SE pri vaši hiši pojavi kaj novega, ki bi zanimalo vaše prijatelje in splošno javnost, sporočite tozadevno na

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE. HEnderson 5311

Novice radevolje priobčujemo brezplačno

PET LET POZNEJE

LOJZE JERANČIČ

(Iz dnevnika odpuščenega kaznjence)

(Nadaljevanje)

Dne 2. marca zvečer leta 1924 je bilo na ljubljanskih ulicah toliko snežene brozge, da se je vršil skoro ves promet po pločnikih. Pasanti so raje čakali drug na drugega, nego da bi se umikali na ulico in zajemali mokroto v čevlje. Godrnjanja, nervoznega zdihovalja in ostrih opazk ni manjkalo. Celo skromna kletvica je bila izgovorjena tu in tam. Besede "magistrat", "brezposelnik", "občinske naklade", "zanikrnost" so bile ta večer zelo pogosto vpletene v ulične pogovore ogorčenih meščanov.

Po takem ozračju in po opisani poti sem četrt na enajsto uro "priplaval" pred "Union" in se pridružil tistim, ki so zavili v široko odprto, svetlo vežo, a od tam na desno proti vходу v veliko dvorano.

"Maske!" je zaigralo v meni, ko sem odložil v oblaciščni suknjo in klobuk in se nameril v veselo predpustno družbo. Od daleč so mi prihajali do ušes glasovi poskočnega valčka, ki ga je dušil mogočen hrup, valujoč po dvorani. Obstal sem pri vходу in se zagledal v pisani svet, ki se je v ritmičnem taktu pomikal po prostoru. Na žarečih obrazih je cvetel smeh, ustnice so se premikale in šepetale nekaj skrivnostno prijetnega. Od teles je želelo nemirno kopnenje. Mimo mene so se vrteli pari. Čudoviti kontrasti na prvi pogled. Marogasto tetoviran Indijanec s tomahawkom za pasom se je sukaj v elegantnih krogih z nežno odalisko, ki je polodprtih ustnic počivala v krepkih rokah botra z daljnega zapada in plesala z njim lahko kakor sen, gibčna kakor vila. Glej, sedaj je dvignila belo ročico in rahlo in odločno odklonila radovednost nevljudnega rdečkarja, ki je zastlutil pod njeno krinko dva velika opala, žareča kakor dvojne zvezde, in hotel nepričakovano odstraniti temno oviro, ki je zakrivala največji čar zapeljive odaliske. Nasmehnila sta se drug drugemu in odplesala dalje.

Drug par! Boječ dimnikarček, čigar lepo oblikovane noge so tičale v preozkih hlačah, se je le z eno roko oklepal čvrste Gorenjke v prelepi narodni noši, ki je kazala izredno naklonjenost do svojega dimničarka. Njeni pozornosti ni ušlo, da črna druga znatno ovirajo pri plesu mala lestvica, zvito omelce in brezova metlica. Kmalu si je naprtila polovico teh predmetov in osvobodila na ta način zaposleno tovarišovo roko. Ta se je nato ljubeznivo plesalke tako graciozno oklenil, da ni bilo nobenega dvoma več, da dimnikarček vendarle ni tako črn, kakor se vidi, to se pravi, da mu je bilo kmalu jasno, kako in kaj je s korenjaško njegovo plesalko.

Tedaj sem opazil prvega pierota s pierotko. Bil je neznan, dolgo in nepopisno smešen, kadar se je sklonil do majhne srčkane punčke, ki je bila v primeri z njim neznatna lutka. Baš me je bila popadla radovednost, kaj neki ima tak zvezdoklatež povedati tako ljubki igrački, ko me je nekdo pokukal za rokav. Sunkoma sem se okrenil. V obraz se mi je rezal pierot — Stanko, a ob strani sta se spogledavali dve nemirni pieretki. Stanko je prvi spregovoril:

"Gospod!"

"Oho, pierot!" sem odvrnil smeje.

"Izročil bi vam v varstvo dve plahi golobici, gospod!"

"Z veseljem, pierot!"

"A da ne bo med vami zmot, ste odgovorni vi, gospod!"

"Saperlot, pierot!"

Pieretki sta se nama jeli hiliti, kar je njunega spremljevalca tako "ujelo", da ju je takoj ločil. Ponudil je manjši, okrogeljši, roko in izginila sta v hrumečem kaosu. Z drugo pieretko sva obstala sama in uganil sem, da je tako pripravil Stanko. "Zlati bratec, hvala ti!" sem mu v duhu zaklical in se obrnil k zapuščenim deklici ter jo nagovoril:

"Hvala Vam, Fanči!"

Ker je medtem godba prenehala igrati, sem ponudil svoji pieretki roko in jo odvedel na sprehod po dvorani. Imel sem občutek sladke sreče, ko se je njena, do ramen gola roka oklepala moje. Njena koža je bila prosojna, kakor svila in je dehtela po dekliški svežosti. Na drobem prstku se ji je lesketal preprost zlat obroček z majhnim draguljem.

"Ali ste dolgo čakali?" je spregovorila, ko sem razmišljal, kaj naj ji še rečem.

"Ne dolgo! Morda četrt ure!"

"In niste plesali še z nobeno masko?"

"Ne!"

"Čemu ne?"

"Ker — ne znam!"

"Ne verjamem; šalite se!"

"E, pa bo le res, da ne plesam in mi je zelo žal, da je tako!"

Ne veste, gospodična, kaj bi dal, če bi Vas mogel sedaj uslišati, ako bi me prosili za en sam valček. Zelo sem nesrečen!"

"Hm!"

"In Vi radi plesate?"

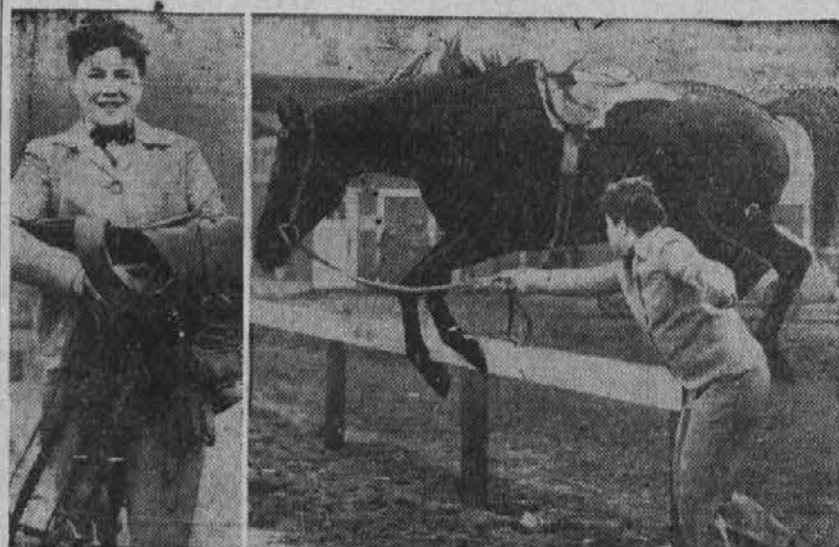
"Tako!"

"Če ne boste v zabavi pri krajsani, bi predlagal, da se umakneva na balkon; od tam bova videla po vsej dvorani in nikomur ne bova napoti."

"Pojdiva!"

Na balkonu so taborile skrbne mame in "z višav" nadzorovale mladi, razposajeni svet, ki je rajal spodaj po parketu. Tudi precej častitljivih pleš se je gnetlo v ospredju in se nagibalo čez ograjo. Bog ve, koliko prijetnih spominov se je dramilo pod temi plešami v vrtincu predpustnega razpoloženja! Mask na balkonu ni bilo opaziti in se je nekoliko radovednih oči mimogrede obrnilo na mojo maskirano spremljevalko. Nad glavami so visele pisane girlande iz papirja, ki so bile preprežene križem nad balkonom, penjač se od svetiljke do svetiljke. Izbrala sva skrajni kot na levem balkonu in zasedla slučajno izpraznjeni prostor.

Exercise Girl to Be Trainer



Her mind full of horses and the ambition to become a licensed race horse trainer, Shirley Stanley, Baltimore, Md., is an exercise "boy" at the track. She spends her days putting thoroughbreds through their paces to put them in top shape for their racing engagements. Right—She makes "Steel Ship" take a low hurdle.

"Glejte, tam sta Vaš brat in moja prijateljica!" Sklonila se je naprej in označila neki prostor nasproti. Sledil sem njenim očem in opazil na desnem balkonu Stanka z malo pieretko. Tudi ona dva sta bila naju že opazila in se namenila k nama.

"Ali me boste seznanili z Vašo prijateljico, Fanči?" sem vprašal, ker mi kaj drugega ni prišlo na jezik.

"Gotovo, toda pred polnočjo ni! Saj bi prav za prav tudi mene ne smeli poznati, dokler sem maskirana. Tako je! Ali ste uverjeni, da sem jaz tista, ki ste jo pričakovali." Zaokrožila je mala, črešnjava usteca v spogledljiv nasmešek in nagnila glavo malce na stran ter me motrila skozi svileni črno krinko.

"Za trdno sem prepričan!", sem toplo odvrnil.

"Kdo Vam jamči, da sem prava?"

"Moje — srce!" Takrat sem se naglo sklonil in ji poljubil roko, ki ji je počivala na naslonjači.

"Tu sta!", je nekako v zadregi šepnila in se obrnila tja, odkoder sta prihajala njena prijateljica in moj brat. Ako se vrednost kavalirja ceni po tem, kako zna plesati, potem sva bila z bratom pač vsega pomilovanja vredna, lipova bogova. Dasi mi je Fanči tisti večer opevano zatrjevala, da z umaknitvijo s plesišča ni žrtvovala bistvenega dela zabave, sem bil vendarle nekoliko v skrbéh že radi njene tovarišice, ki ji tudi Stanko ni mogel privoščiti niti enega plesa. Kakor medved na parketu se počuti človek, ki ne zna plesati — na plesišču; če si namreč prav tolačim medvedove občutke! Ako zaide človek med kvartopirce in ne zna igrati, lahko to celo s ponosom prizna. Nekaj drugega pa je z stran plesa na maskeradi, kamor vendar večina mladih ljudi zahaja baš radi plesa, ali vsaj v prvi vrsti radi njega. Je bilo pač tako z nama: doma naju niso učili plesati, v šolah, ki sva jih z bratom obiskovala, niti med neobveznimi predmeti ni bilo plesa, a da bi imela priliko se kje drugje uriti v tej umetnosti, za kaj takega so bili

Heroine Has Faith



Seven-year-old Judith Ann Koch of Cleveland, lost her sight when she ran into a street to save a dog imperiled by an oncoming auto. She believes she will see again. She is shown with her new pet dog.

starši veliko "prekonservativnih" vzgojnih nazorov. Zato ni bilo čuda, če nama je bilo v "šimi-svetu" nekoliko tesno.

CLEVELAND ORCHESTRA
Rudolph Ringwall, dirigent
SEVERANCE DVORANA
Četrtek, 7. dec., 8:30
Sobota, 9. dec., 8:30
Gregor Platigorsky, Violoncello
Severance dvorana CE. 7300

Mali oglasi

ZA POPOLNO ZADOVOLJSTVO Z JEKLENO

GRAND plinsko PEČJO obiščite

The Newburgh Furniture Co.
4000 E. 71 St., blizu Harvard

Franklin Studio
2921 WOODHILL RD.
Specialists in Glamour and Wedding Portraits

Napravimo vsakovrstne slike. Lično delo
Atelje odprto od 1. do 8. zv., vkl. ob nedeljah

Ernest Verh
Papirar in barvar
Lično delo po zmernih cenah

19251 Abby Ave.
Euclid, Ohio

Tel.: KEnmore 5715

Dr. Kernovo
Angleško-Slovensko berilo

(English Slovene Reader)
je pripravno za učenje angleščine ali slovenščine.

Dobi se v naši tiskarni

Zakrajsek Funeral Home, Inc.
6016 ST. CLAIR AVENUE
Tel: ENdicott 3113

Pridite in oglejte si
našo zalogo novih spomladanskih zastorov in "draperies."

PARKWOOD HOME FURNISHINGS
7110 St. Clair Ave.
Odprto ob večerih

Dr. Presv. Srca Jezusovega
Predsednik Frank Baraga,
7702 Lockyear Ave.; podpredsednik Anton Hlabše, 1082 E. 72 St.; tajnik Frank A. Turek, 985 Addison Rd.; blagajnik Andrej Tekauc, 1023 E. 72 Place; zapisnikar Matija Oblak, 1235 E. 60 St.; nadzorniki: Anton Pozelnik, John Znidaršič in John Martinčič. Društvo zboruje vsako drugo nedeljo v mesecu v SND ob eni uri popoldne v dvorani št. 3 staro poslopje. Asesment se pobira na seji in vsakega 25. v mesecu na domu tajnika od 6. do 8:30 zvečer.

Kupujte vojne bonde in vojno-varčevalne znamke, da bo čimprej poraženo osiške in vse, kar ono predstavlja!

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Starejša ženska
za hišna dela in oskrbo bolne ženske. Prednost ima Hrvatca. Za podrobnosti pokličite YE. 5020.

Hiše po zmernih cenah
V Collinwoodu, 6 sob, parna gorkota. Cena \$3900.
Za 2 družini, 5 in 5 sob. \$5500.
Za 2 družini, zidana hiša, 4 in 4 sobe \$5800.
Za 3 družine, 3 garaže \$6000.
Imamo še mnogo drugih nakupov, katere si lahko ogledate. Pokličite

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.
IV. 7540 ali KE. 0288

Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitro postreženo. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 E. 61 St.
HE 2730

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.
Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

ŽENSKA
za splošna kuhinjska dela
Zglasite se je v
MASONIC TEMPLE
RESTAURANT
3615 Euclid Ave.
v poslopju Masonic Temple
in vprašajte za Miss Beck

DEKLETA
IZKUŠNJA NI POTREBNA
za delo sortiranja
v sobi, kjer se reže
Izborna plača od ure

Lampl Sportswear
2570 Superior Ave.
2. nadstropje

SNAŽILKE
Polni čas
Tedenska plača
Zglasite se na 5. nad.
EMPLOYMENT OFFICE
Wm. Taylor Son & Co.

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Starejša ženska
za hišna dela in oskrbo bolne ženske. Prednost ima Hrvatca. Za podrobnosti pokličite YE. 5020.

Hiše po zmernih cenah
V Collinwoodu, 6 sob, parna gorkota. Cena \$3900.
Za 2 družini, 5 in 5 sob. \$5500.
Za 2 družini, zidana hiša, 4 in 4 sobe \$5800.
Za 3 družine, 3 garaže \$6000.
Imamo še mnogo drugih nakupov, katere si lahko ogledate. Pokličite

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.
IV. 7540 ali KE. 0288

Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitro postreženo. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 E. 61 St.
HE 2730

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.
Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

ŽENSKA
za splošna kuhinjska dela
Zglasite se je v
MASONIC TEMPLE
RESTAURANT
3615 Euclid Ave.
v poslopju Masonic Temple
in vprašajte za Miss Beck

DEKLETA
IZKUŠNJA NI POTREBNA
za delo sortiranja
v sobi, kjer se reže
Izborna plača od ure

Lampl Sportswear
2570 Superior Ave.
2. nadstropje

SNAŽILKE
Polni čas
Tedenska plača
Zglasite se na 5. nad.
EMPLOYMENT OFFICE
Wm. Taylor Son & Co.

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Starejša ženska
za hišna dela in oskrbo bolne ženske. Prednost ima Hrvatca. Za podrobnosti pokličite YE. 5020.

Hiše po zmernih cenah
V Collinwoodu, 6 sob, parna gorkota. Cena \$3900.
Za 2 družini, 5 in 5 sob. \$5500.
Za 2 družini, zidana hiša, 4 in 4 sobe \$5800.
Za 3 družine, 3 garaže \$6000.
Imamo še mnogo drugih nakupov, katere si lahko ogledate. Pokličite

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.
IV. 7540 ali KE. 0288

Za delavce Za delavce

THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKES ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

ŽENSKA
za splošna kuhinjska dela
Zglasite se je v
MASONIC TEMPLE
RESTAURANT
3615 Euclid Ave.
v poslopju Masonic Temple
in vprašajte za Miss Beck

DEKLETA
IZKUŠNJA NI POTREBNA
za delo sortiranja
v sobi, kjer se reže
Izborna plača od ure

Lampl Sportswear
2570 Superior Ave.
2. nadstropje

SNAŽILKE
Polni čas
Tedenska plača
Zglasite se na 5. nad.
EMPLOYMENT OFFICE
Wm. Taylor Son & Co.

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Starejša ženska
za hišna dela in oskrbo bolne ženske. Prednost ima Hrvatca. Za podrobnosti pokličite YE. 5020.

Hiše po zmernih cenah
V Collinwoodu, 6 sob, parna gorkota. Cena \$3900.
Za 2 družini, 5 in 5 sob. \$5500.
Za 2 družini, zidana hiša, 4 in 4 sobe \$5800.
Za 3 družine, 3 garaže \$6000.
Imamo še mnogo drugih nakupov, katere si lahko ogledate. Pokličite

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.
IV. 7540 ali KE. 0288

Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitro postreženo. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 E. 61 St.
HE 2730

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.
Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

ŽENSKA
za splošna kuhinjska dela
Zglasite se je v
MASONIC TEMPLE
RESTAURANT
3615 Euclid Ave.
v poslopju Masonic Temple
in vprašajte za Miss Beck

DEKLETA
IZKUŠNJA NI POTREBNA
za delo sortiranja
v sobi, kjer se reže
Izborna plača od ure

Lampl Sportswear
2570 Superior Ave.
2. nadstropje

SNAŽILKE
Polni čas
Tedenska plača
Zglasite se na 5. nad.
EMPLOYMENT OFFICE
Wm. Taylor Son & Co.

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Starejša ženska
za hišna dela in oskrbo bolne ženske. Prednost ima Hrvatca. Za podrobnosti pokličite YE. 5020.

Hiše po zmernih cenah
V Collinwoodu, 6 sob, parna gorkota. Cena \$3900.
Za 2 družini, 5 in 5 sob. \$5500.
Za 2 družini, zidana hiša, 4 in 4 sobe \$5800.
Za 3 družine, 3 garaže \$6000.
Imamo še mnogo drugih nakupov, katere si lahko ogledate. Pokličite

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.
IV. 7540 ali KE. 0288

Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitro postreženo. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 E. 61 St.
HE 2730

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.
za poslopja v downtownu
Polni čas šest večerov v tednu
od 5.10 pop. do 1.40 zj.
Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah

The Ohio Bell Telephone Co.

ŽENSKA
za splošna kuhinjska dela
Zglasite se je v
MASONIC TEMPLE
RESTAURANT
3615 Euclid Ave.
v poslopju Masonic Temple
in vprašajte za Miss Beck

DEKLETA
IZKUŠNJA NI POTREBNA
za delo sortiranja
v sobi, kjer se reže
Izborna plača od ure

Lampl Sportswear
2570 Superior Ave.
2. nadstropje

SNAŽILKE
Polni čas
Tedenska plača
Zglasite se na 5. nad.
EMPLOYMENT OFFICE
Wm. Taylor Son & Co.

Mali oglasi

B. J. RADIO SERVICE
1363 E. 45 St. HE. 3028
Prvovrstna popravila na vseh vrst radio aparatih

Starejša ženska
za hišna dela in oskrbo bolne ženske. Prednost ima Hrvatca. Za podrobnosti pokličite YE. 5020.

Hiše po zmernih cenah
V Collinwoodu, 6 sob, parna gorkota. Cena \$3900.
Za 2 družini, 5 in 5 sob. \$5500.
Za 2 družini, zidana hiša, 4 in 4 sobe \$5800.
Za 3 družine, 3 garaže \$6000.
Imamo še mnogo drugih nakupov, katere si lahko ogledate. Pokličite

JOHN KNIFIC
740 E. 185 St.
nasproti Muskoka Ave.
IV. 7540 ali KE. 0288

Oblak Mover
Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitro postreženo. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

John Oblaka
1146 E. 61 St.
HE 2730